

DOCUMENT Conveni: Conveni Fundació Privada Drissa	IDENTIFICADORS
ALTRES DADES Codi de verificació CSV: VDPEK-Y0FVY-JM6S7 Data d'emissió: 22 de Novembre de 2023 a les 8:18:50 Pàgina 1 de 6	SIGNATURES El document ha estat signat o aprovat per : 1.- Regidora delegada de Cooperació de l'AJUNTAMENT DE GIRONA. Signat 20/11/2023 13:50 2.- Secretari General de l'AJUNTAMENT DE GIRONA. Signat 21/11/2023 19:21
	ESTAT SIGNAT



CÒPIA DEL DOCUMENT ORIGINAL (Ref.: 8920958 VDPEK-Y0FVY-JM6S7 7E9957EAC5C448911EDDD010D0F7CF8F2B105E99) generada amb l'aplicació Informàtica Firmadoc. El document està SIGNAT. Mitjançant el codi de verificació podeu comprovar la validesa de la firma digital dels documents signats a l'adreça web: http://www.girona.cat/verificacib_sgnatura



GS/ac
Exp.:2023016458 - C. 12.039.006

CONVENI REGULADOR DE LA SUBVENCIÓ DIRECTA ENTRE L'AJUNTAMENT DE GIRONA I LA FUNDACIÓ PRIVADA DRISSA PER AL DESPLEGAMENT DEL "PROJECTE PER LA SALUT MENTAL AL MUNICIPI DE BLUEFIELDS (RACCS), NICARAGUA. PERÍODE 2023"

Girona, amb data de la seva signatura electrònica.

REUNITS

D'una part, la senyora Aminata Sabaly Balde, regidora delegada de Cooperació de l'Ajuntament de Girona, fent ús de les delegacions conferides pel Decret d'Alcaldia núm. 2023022376 de data 13.09.2023, assistida pel senyor José Ignacio Araujo Gómez, secretari general de la corporació, que dona fe de l'acte, en la seva condició de fedatari públic municipal.

De l'altra, la senyora Núria Martínez Barderi, amb NIF _____, en representació de la Fundació Privada Drissa, amb NIF G17588047.

INTERVENEN

La regidora delegada de Cooperació, en nom i representació de l'Ajuntament de Girona, amb NIF P1708500B.

La senyora Núria Martínez Barderi, actuant en nom i representació de la Fundació Privada Drissa, amb NIF G17588047, com a gerent, segons escriptura d'apoderament atorgada davant del notari Enric Brancós Núñez, de data 30 de juny de 2011, protocol 1.379.

Es reconeixen mútuament capacitat legal per obligar-se i

MANIFESTEN

Que responent a la voluntat dels ciutadans i ciutadanes de Girona manifestada en diverses accions de suport envers el poble nicaragüenc, el 9 de desembre de 1987, es va signar un protocol d'agermanament entre la ciutat de Girona i el municipi de Bluefields, a la Regió Autònoma de l'Atlàntic Sud (RAAS) de la República de Nicaragua.

Que aquest protocol inclou acords de col·laboració i cooperació mútua sota el títol de ciutats agermanades en el desenvolupament material, cultural i social de les seves comunitats i que aquesta col·laboració s'ha de dur a terme a través de programes anuals.

Que fins l'any 2017 es van signar successius convenis de col·laboració amb la Fundació Privada DRISSA per a la consolidació i ampliació de la Xarxa d'Atenció a la Salut Mental al municipi de Bluefields en el marc de les activitats vinculades a l'agermanament solidari

DOCUMENT Conveni: Conveni Fundació Privada Drissa	IDENTIFICADORS		
ALTRES DADES Codi de verificació CSV: VDPEK-Y0FVY-JM6S7 Data d'emissió: 22 de Novembre de 2023 a les 8:18:50 Pàgina 2 de 6	SIGNATURES El document ha estat signat o aprovat per: 1.- Regidora delegada de Cooperació de l'AJUNTAMENT DE GIRONA. Signat 20/11/2023 13:50 2.- Secretari General de l'AJUNTAMENT DE GIRONA. Signat 21/11/2023 19:21	ESTAT	SIGNAT



CÒPIA DEL DOCUMENT ORIGINAL (Ref.: 8920568 VDPEK-Y0FVY-JM6S7 7E5957EAC5C4F8911ED0010D0F7CF8F2B106E8B) generada amb replicació informàtica Firmadoc. El document està SIGNAT. Mitjançant el codi de verificació podeu comprovar la validesa de la firma digital dels documents signats a l'adreça web: http://www.girona.cat/verificacio_signatura



entre la ciutat de Girona i el municipi de Bluefields. Posteriorment, i durant els anys 2018 i 2019, es va atorgar a la Fundació Privada Drissa una subvenció resultant de la convocatòria de subvencions per a projectes de cooperació al desenvolupament amb els municipis agermanats de la Ciutat de Girona. I durant els anys 2020, 2021 i 2022 es va fer a través d'una subvenció directa.

Que és voluntat d'ambdues parts d'establir un nou conveni per a donar suport a l'entitat per al desplegament del "Projecte per la Salut Mental al municipi de Bluefields (RACCS), Nicaragua. Període 2023", en el marc de l'agermanament solidari entre la ciutat de Girona i el municipi de Bluefields, d'acord amb la línia estratègica 3 del Pla Director de Cooperació i Solidaritat de l'Ajuntament de Girona, sobre "La dinàmica i consciència solidària a partir dels projectes de cooperació", que té com a Objectiu estratègic 1 "Consolidar els agermanaments actuals com l'eix principal de l'actuació municipal i establir un compromís il·limitat en el temps".

Que per tal de facilitar l'execució de les accions que es desenvolupen, a través d'aquest projecte, al municipi de Bluefields, les entitats signants acorden subscriure aquest conveni segons els següents

PACTES

Primer. Objecte del Conveni

L'objecte del conveni és reconèixer la necessitat d'atorgar una subvenció a la Fundació Privada DRISSA, amb NIF G17588047, per al desplegament del conveni per fomentar el "Projecte per la Salut Mental al municipi de Bluefields (RACCS), Nicaragua. Període 2023", en el marc de l'agermanament solidari entre la ciutat de Girona i Bluefields, municipi de la RAAS, República de Nicaragua, encaminat a millorar la qualitat de vida de les persones que s'atenen al CAPS i a la xarxa d'atenció a la salut mental de Bluefields (RACCS).

I a través del qual es pretén de manera específica:

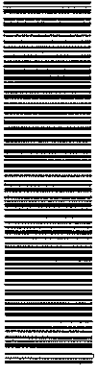
- Mantenir el programa de formació i intercanvi entre tècnics i professionals, catalans i nicaragüencs.
- Oferir suport tècnic i econòmic pel manteniment de funcions d'equips assistencials de la xarxa.
- Subvencionar millores d'equipaments i materials per algunes de les estructures de la xarxa.
- Implantar el programa comunitari per la inserció social i laboral de persones vinculades a la xarxa d'atenció a la salut mental de Bluefields.
- Sensibilització sobre el projecte i les seves activitats al territori de Girona.

Segon. Condicions

Les activitats i accions es realitzaran sota les següents condicions:

- a) Qualsevol iniciativa que realitzi l'entitat beneficiària en relació a l'objecte del conveni l'haurà de notificar a l'Ajuntament de Girona.

DOCUMENT Conveni: Conveni Fundació Privada Drissa	IDENTIFICADORS	
ALTRES DADDES Codi de verificació CSV: VDPEK-Y0FVY-JM6S7 Data d'emissió: 22 de Novembre de 2023 a les 8:18:50 Pàgina 3 de 6	SIGNATURES El document ha estat signat o aprovat per : 1.- Regidora delegada de Cooperació de l'AJUNTAMENT DE GIRONA. Signat 20/11/2023 13:50 2.- Secretari General de l'AJUNTAMENT DE GIRONA. Signat 21/11/2023 19:21	ESTAT SIGNAT



CÒPIA DEL DOCUMENT ORIGINAL (Ref.: 8920958 VDPEK-Y0FVY-JM6S7 7E9957EAC5C448911ED0D10C0F7CF8F2B105E9B) generada amb l'aplicació Informàtica Firmadoc. El document està SIGNAT. Mitjançant el codi de verificació podreu comprovar la validesa de la firma digital dels documents signats a l'adreça web: http://www.girona.cat/verificacio_signatura



- b) Es vetllarà per la difusió de les accions desenvolupades a fi de difondre l'esperit de cooperació que conté l'agermanament.
- c) L'incompliment de les obligacions i compromisos previstos en aquest conveni comportarà la revocació total de la subvenció.

Tercer. Comissió de seguiment del conveni

La Comissió de seguiment del conveni comptarà entre els seus membres amb representants de la Fundació Privada DRISSA i de l'Ajuntament, i es reunirà sempre que sigui necessari, a petició de qualsevol de les dues parts. En tot cas, es reunirà, com a mínim un cop l'any.

Aquesta comissió té com a funcions:

- a) Realitzar el seguiment i avaluació de les accions que l'entitat beneficiària desenvolupi.
- b) Proporcionar eines de verificació i control per assegurar el compliment de l'objecte subvencionat.

La Comissió informará puntualment el Consell Municipal de Solidaritat i Cooperació del seu funcionament.

Quart. Compromisos de la Fundació Privada DRISSA:

La Fundació Privada DRISSA es compromet a:

- a) Elaborar un programa anual d'actuació, on constaran els objectius, la metodologia, les activitats, el pressupost i el sistema d'avaluació.
- b) Realitzar les activitats incloses al programa.
- c) Mantenir la coordinació necessària amb els responsables municipals per a facilitar informació i retorn respecte a l'execució de les accions del projecte i permetre'n el seguiment a la Comissió detallada al punt tercer d'aquest conveni.
- d) En cas que es faci difusió de l'activitat o servei, es farà constar que es realitza amb el suport de l'Ajuntament de Girona i s'inclourà el seu logotip.

Cinquè. Compromisos de l'Ajuntament

L'Ajuntament de Girona es compromet a:

- a) Informar l'entitat de qualsevol acció que com a institució es pugui plantejar respecte al municipi de Bluefields i en general respecte al poble nicaragüenc.

DOCUMENT Conveni: Conveni Fundació Privada Drissa	IDENTIFICADORS	
ALTRES DADES Codi de verificació CSV: VDPEK-Y0FVY-JM6S7 Data d'emissió: 22 de Novembre de 2023 a les 8:18:50 Página 4 de 6	SIGNATURES El document ha estat signat o aprovat per : 1.- Regidora delegada de Cooperació de l'AJUNTAMENT DE GIRONA. Signat 20/11/2023 13:50 2.- Secretari General de l'AJUNTAMENT DE GIRONA. Signat 21/11/2023 18:21	ESTAT SIGNAT



CÓPIA DEL DOCUMENT ORIGINAL (Ref.: 8920558 VDPEK-Y0FVY-JM6S7 7E957EAC5C44B911EDD010D0F7CF8F2B105E9D) generada amb l'aplicació Informàtica Firmadoc. El document està SIGNAT. Mitjançant el codi de verificació podeu comprovar la validesa de la firma digital dels documents signats a l'adreça web: http://www.girona.cat/verificacio_signatura



b) Aportar vint mil cinc-cents euros (20.500,00€) per al desplegament del "Projecte per la Salut Mental al municipi de Bluefields (RACCS), Nicaragua. Període 2023", en el marc de l'agermanament solidari entre la ciutat de Girona i Bluefields, municipi de la RAAS, República de Nicaragua, per part de la Fundació Privada DRISSA.

Partida 2023 145 23120 48004 – RC 220230018306- Agermanament Bluefields Subvenció Fundació Drissa.

Sisè. Finançament i compatibilitat

L'Ajuntament de Girona aporta vint mil cinc-cents euros (20.500,00€) per al desplegament d'aquest conveni i on s'acceptaran despeses respecte al "Projecte per la Salut Mental al municipi de Bluefields (RACCS), Nicaragua. Període 2023" de la Fundació Privada DRISSA.

Aquesta subvenció és compatible amb l'obtenció d'altres subvencions, ajudes, ingressos o recursos per a la mateixa finalitat, procedents de qualsevol administració o ens públic o privat, nacionals, de la Unió Europea o d'organismes internacionals.

La suma de les aportacions públiques o privades, concedides per a l'activitat subvencionada no pot superar el cost total de l'activitat.

El percentatge de cofinançament de l'aportació municipal respecte al total dels projectes és del 53,94%.

Setè. Termini d'execució i despeses subvencionables

7.1. El projecte finançat s'executarà durant l'any 2023.

7.2. Es consideren despeses subvencionables, aquelles despeses directes i indirectes que de manera indubtable responguin a la naturalesa de l'activitat subvencionada, resultin estrictament necessàries per al funcionament, l'organització i el desenvolupament de les activitats de Fundació Drissa, i que figuren en el pressupost de despeses de l'entitat en la sol·licitud de subvenció.

Aquestes podran ser despeses ordinàries d'organització, promoció, funcionament, estructura i desplegament del programa d'activitats de la Fundació Drissa de l'exercici 2023, el projecte i pressupost del qual figuren a la sol·licitud de la subvenció, i no podrà ser utilitzada per sufragar despeses d'altra naturalesa.

Aquestes despeses hauran de ser efectivament pagades amb anterioritat a la finalització del termini de justificació, que serà com a màxim un mes després de la finalització del període d'execució, i que figuren en el pressupost de despeses de l'entitat que figura a la sol·licitud de la subvenció.

No són subvencionables les despeses d'amortització de béns inventariables.

DOCUMENT Conveni: Conveni Fundació Privada Drissa	IDENTIFICADORS
ALTRES DADES Codi de verificació CSV: VDPEK-Y0FVY-JM6S7 Data d'emissió: 22 de Novembre de 2023 a les 8:18:50 Pàgina 5 de 6	SIGNATURES El document ha estat signat o aprovat per : 1.- Regidora delegada de Cooperació de l'AJUNTAMENT DE GIRONA. Signat 20/11/2023 13:50 2.- Secretari General de l'AJUNTAMENT DE GIRONA. Signat 21/11/2023 19:21
	ESTAT SIGNAT



CÒPIA DEL DOCUMENT ORIGINAL (Ref.: 8920958 VDPEK-Y0FVY-JM6S7 7E9957EAC5C448911EDD0010020F7CF9F2B103E9B8) generada amb l'aplicació informàtica Firmadoc. El document està SIGNAT. Mitjançant el codi de verificació, podreu comprovar la validesa de la firma digital dels documents signats a l'adreça web: http://www.girona.cat/verificacio_signatura



7.3. Es considera despesa efectuada la que s'hagi meritat durant el termini previst, encara que no hagi estat efectivament pagada abans de l'acabament del període de justificació.

Vuitè. Justificació

Presentar obligatòriament a la Seu Electrònica de l'Ajuntament de Girona, en el mes següent a la finalització del projecte, i com a màxim el 31 de gener de l'any 2024 una memòria explicativa de les activitats desenvolupades, valorant-ne l'experiència i el funcionament, així com la justificació econòmica, amb el desglossament de les despeses derivades de l'execució de les actuacions i els seus corresponents justificants, d'acord amb la Base 38a. de les Bases d'Execució del Pressupost Exercici Municipal 2022, prorrogat a 2023 segons model normalitzat que es pot trobar a:

https://seu.girona.cat/portal/girona_ca/serveis/e-registre/AaZ/1412.html

El control financer es regirà pel que s'estableix al títol III de la Llei 38/2003, de 17 de novembre, general de subvencions.

La Fundació Drissa està obligada a sotmetre's a les actuacions de control financer que realitzi la Intervenció de l'Ajuntament de Girona, d'acord amb el que estableix l'article 46 de la Llei 38/2003, de 17 de novembre, general de subvencions. La negativa al compliment d'aquesta obligació es considera resistència, excusa, obstrucció o negativa als efectes que preveu l'article 37 d'aquesta llei.

Novè. Forma de pagament i reintegrament

- a) Transferir la quantitat de vint mil cinc-cents euros (20.500,00€) pel desplegament d'aquest conveni, que es farà efectiva en dos pagaments:
 - 80% a la signatura del conveni per un import de setze mil quatre-cents euros (16.400,00 €).
 - 20% restant a la finalització de l'actuació i prèvia presentació de la justificació i dels comprovants de la despesa realitzada, d'acord amb el pacte vuitè d'aquest conveni, per un import de quatre mil cent euros (4.100,00 €).
- b) Es produirà la pèrdua del dret al cobrament total de la subvenció i/o l'obligació de reintegrament de la part anticipada en el supòsit de falta de justificació o de concurrència d'alguna de les causes previstes a l'article 37 de la Llei 38/2003, de 17 de novembre, General de Subvencions.

Desè. Vigència del conveni

La vigència del conveni s'estableix des del dia de la seva signatura fins al 31 de desembre de 2023.

La signatura del present conveni regulador de la subvenció suposa l'acceptació de la subvenció.

DOCUMENT Conveni; Conveni Fundació Privada Drissa	IDENTIFICADORS	
ALTRES DADES Codi de verificació CSV: VDPEK-Y0FVY-JM6S7 Data d'emissió: 22 de Novembre de 2023 a les 8:18:50 Pàgina 6 de 6	SIGNATURES El document ha estat signat o aprovat per: 1.- Regidora delegada de Cooperació de l'AJUNTAMENT DE GIRONA. Signat 20/11/2023 13:50 2.- Secretari General de l'AJUNTAMENT DE GIRONA. Signat 21/11/2023 19:21	ESTAT SIGNAT



CÓPIA DEL DOCUMENT ORIGINAL (Ref.: 8920958 VDPEK-Y0FVY-JM6S7 7EB957EAC5C44B911ED0D10D0F7CF8F2B105E9B) generada amb l'aplicació informàtica Firmador. El document està SIGNAT. Mitjançant el codi de verificació podreu comprovar la validesa de la firma digital dels documents signats a l'adreça web: http://www.girona.cat/verificacio_signatura



Onzè. Interpretació del conveni

En cas que sorgeixin dubtes respecte la interpretació i/o execució del conveni, es constituirà una comissió paritària, integrada per un representant de la Fundació Privada Drissa i un representant de l'Àrea d'Alcaldia de l'Ajuntament de Girona, per a la seva resolució.

Dotzè. Causes de resolució del conveni

Són causes de resolució d'aquest conveni:

- a) El mutu acord de les parts, manifestat per escrit.
- b) El transcurs del termini pactat en els termes previstos en el punt setè.
- c) La denúncia per incompliment d'alguna de les parts.
- d) Les causes generals establertes per la legislació vigent.

Tretzè. Normativa aplicable al present conveni

Aquest conveni té naturalesa jurídica administrativa i, en tot allò que no preveu, serà d'aplicació la Llei 38/2003 de 17 de novembre, General de Subvencions, el Reial Decret 887/2006, de 21 de juliol, pel qual s'aprova el Reglament de Subvencions, l'Ordenança General de Subvencions de l'Ajuntament de Girona, publicada al BOP de Girona núm. 237, de 10 de desembre de 2015, les Bases d'Execució del Pressupost 2022, prorrogat a l'any 2023, i les restants normes de dret administratiu que, si s'escau, seran aplicables, i en el seu defecte, les restants normes de Dret Privat.

I per acord d'ambdues parts, es signa el present conveni a un sol efecte, en el lloc i data de la seva signatura electrònica.

Per l'Ajuntament de Girona
La regidora delegada de Cooperació,
P.D. signatura segons decret núm.2023022376
de 13.09.2023

Aminata Sabaly Balde

Per la Fundació Privada DRISSA
La gerent

NÚRIA
MARTINEZ (R.
G17588047)

Núria Martínez Barderi

CERTIFICO
El secretari general,

José Ignacio Araujo Gómez